



ICD-SX2000

4-579-962-11(1)



(1)

Refer to the Help Guide

This is the Operating Instructions, which provides you with instructions on the basic operations of the IC recorder.
The Help Guide is an online manual.
Refer to the Help Guide when you would like to know further details, operations and possible solutions when a problem occurs.

http://rd1.sony.net/help/icd/s20/h_ce/
**Check the supplied items**

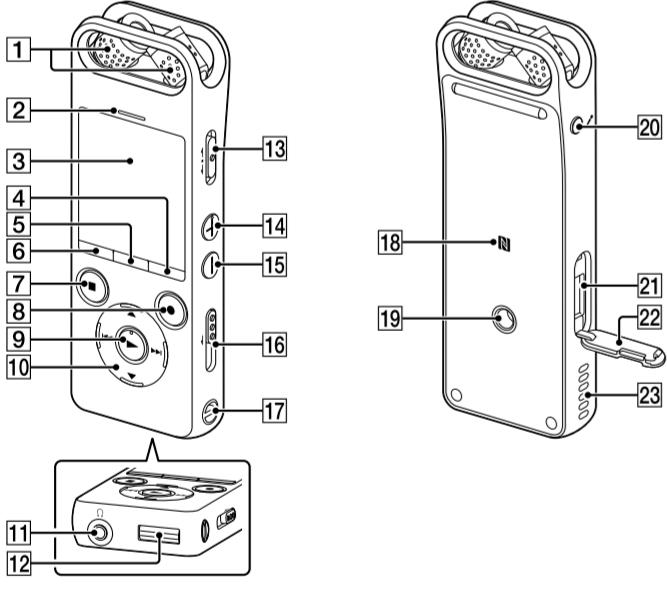
- IC Recorder (1)
- Carrying case (1)
- Wind Screen (1)
- USB connection support cable (1)
- Operating Instructions (this sheet)
- Warranty card
- Application Software, Sound Organizer 2 (Installer file stored in the built-in memory so that you can install it to your computer.)

Optional accessories

- Electret condenser microphone ECM-CS3, ECM-TL3
- USB AC adaptor AC-UD20

Note

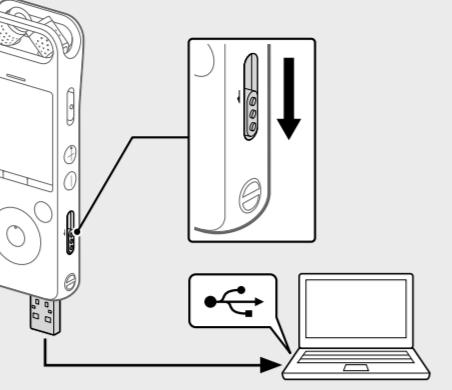
Depending on the country or region, some of the models or optional accessories are not available.

Parts and controls

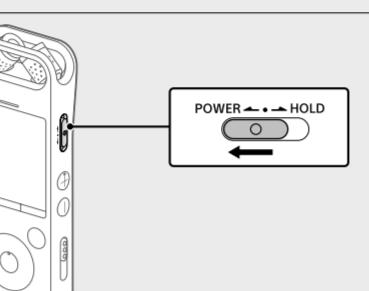
- 1 Built-in microphones
- 2 Peak indicator
- 3 Display window
- 4 OPTION button
- 5 T-MARK (track mark) button
- 6 BACK/HOME button
- 7 STOP button
- 8 REC/PAUSE (record/pause) button, recording indicator
- 9 (play/enter) button*
- 10 Control button (A-DPC (Digital Pitch Control), ▶ A-B (repeat A-B), ▲ (review/fast backward), ▶ (cue/fast forward))
- 11 (headphones) jack
- 12 USB connector cover (You can find the USB connector retracted behind the cover.)
- 13 POWER+HOLD switch*
- 14 VOL + (volume +) button*
- 15 VOL - (volume -) button
- 16 USB slide lever
- 17 Strap hole (No strap is supplied with your IC recorder.)
- 18 N-mark (Put an NFC-enabled smartphone onto this mark to establish an NFC pairing.)
- 19 Hole for attaching the tripod (No tripod is supplied with your IC recorder.)
- 20 (microphone) jack
- 21 microSD card slot (The card slot is located under the cover.)
- 22 Slot cover
- 23 Built-in speaker

* The (play/enter) button and VOL + (volume +) button have a tactile dot. Use the tactile dot as a reference when operating the IC recorder.

** Sliding the POWER+HOLD switch to "POWER" and holding it for 8 seconds or longer restarts your IC recorder. For detailed instructions, refer to the Help Guide.

Let's try out your new IC recorder**Charge**

- ① Charge the IC recorder.
Slide the USB slide lever in the direction of the arrow, and insert the USB connector into the USB port of a running computer.
When the battery is fully charged, the battery indicator will indicate "FULL".
- ② Disconnect the IC recorder.
Make sure that the message "Accessing" is no longer on the display window. Then refer to the Help Guide to remove the IC recorder safely.

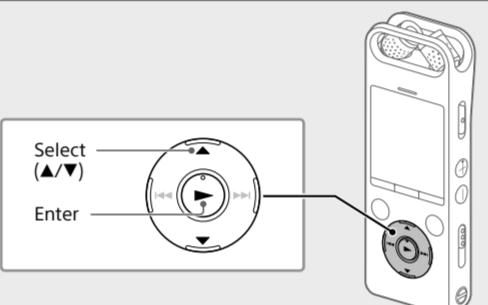
Power on

Slide and hold the POWER+HOLD switch in the direction of "POWER" until the window display appears.
To turn the power off, slide the POWER+HOLD switch to "POWER" and hold it until "Power Off" appears on the display window.

To prevent unintentional operations (HOLD)

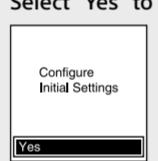
Slide the POWER+HOLD switch in the direction of "HOLD".

To release the IC recorder from the HOLD status, slide the POWER+HOLD switch towards the center.

Initial settings

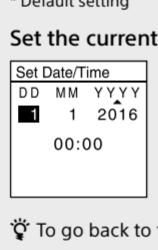
When you turn on your IC recorder for the first time, the "Configure Initial Settings" screen appears on the display window. You can then select the display language, set the clock, and turn on/off the beep sound.

- ① Select "Yes" to start the initial settings.



- ② Select the display language.
You can select from the following languages:
Deutsch (German), English, Español (Spanish), Français (French), Italiano (Italian), Русский (Russian), Türkçe (Turkish)
* Default setting

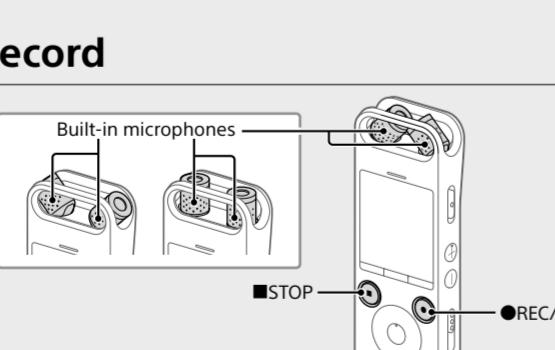
- ③ Set the current year, month, day, hour, and minute.



- ④ Go to back to the previous clock setting item, press BACK/HOME.

- ⑤ Select "ON" or "OFF" to turn on or off the beep sound.
When the initial settings finish, the completion message and then the HOME menu screen appears.

- ⑥ Note
You can change any of the initial settings at any time later. For detailed instructions, refer to the Help Guide.

Record

- Before you start using the IC recorder, make sure that the POWER+HOLD switch is at the center dot position.
- You can select a recording scene for each situation by selecting "Scene" in the OPTION menu.

- ① Adjust the angle of the IC recorder's built-in microphones with your fingertips so that they point in the direction of the recording source.

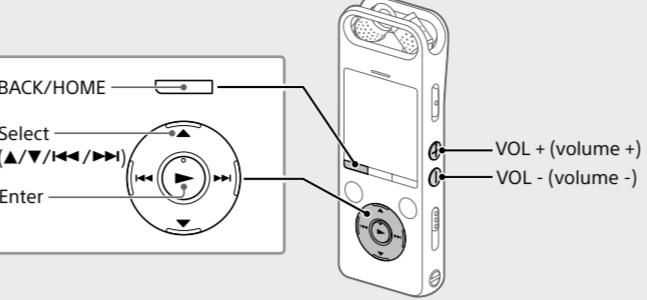
- ② Press REC/PAUSE.
Recording starts and the recording indicator lights in red.



During recording, the peak level meters appear to help you adjust the recording level (A).
Please adjust the orientation of the built-in microphones, the distance from the sound source, or the sensitivity setting of the microphones so that the recording level stays around -12 dB, which fits within the optimum range, as illustrated above.

- ③ Press STOP to stop recording.
"Please Wait" appears first, and then the record standby screen appears.

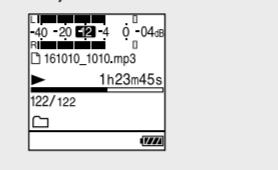
After you stopped recording, you can press ► to play the file you have just recorded.

Listen

- ① Select "Recorded Files" from the HOME menu.

② Select "Latest Recording," "Search by REC Scene," or "Folders."

- ③ Select your desired file.
Playback starts.

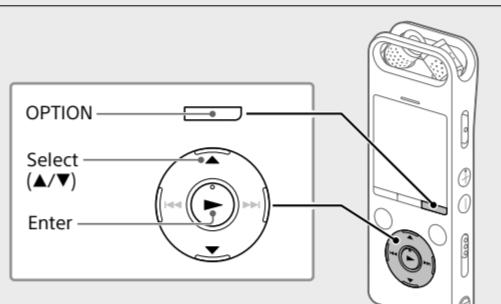


- ④ Press VOL + or VOL - to adjust the volume.

- ⑤ Press STOP to stop playback.

To add a track mark

You can add a track mark at a point at which you want to divide a file later or locate during playback. You can add a maximum of 98 track marks to each file.
You can also add track marks during recording.

Delete

- ① Select your desired function from the HOME menu, and then press OPTION.



- ② Select the menu item for which you want to change the setting.

- ③ Select your desired setting option.

Copying files from your IC recorder to a computer

You can copy the files and folders from your IC recorder to a computer to store them.

- ① Follow the instructions in "Charge" to connect your IC recorder to a computer.

- ② Drag and drop the files or folders you want to copy from "IC RECORDER" or "MEMORY CARD" to the local disk on the computer.

- ③ Disconnect your IC recorder from the computer.

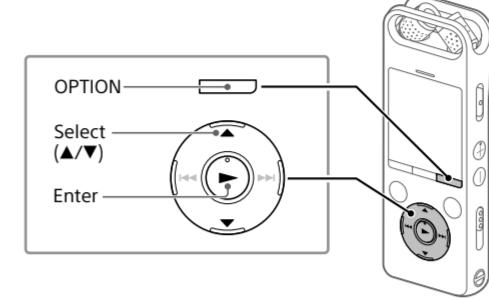
Select your desired function from the following:

Music	You can select and play one of the files you have imported from a computer. To locate a music file, select "All Songs," "Albums," "Artists," or "Folders."
Recorded Files	You can select and play one of the files you have recorded with your IC recorder. To locate a recorded file, select "Latest Recording," "Search by REC Date," "Search by REC Scene," or "Folders."
Record	You can display the record standby screen, and then start recording.
REC Remote	You can display the menu screen for REC Remote that uses the Bluetooth function.
Settings	You can display the Settings menu screen and change various settings on the IC recorder.
Return to XX*	You can go back to the screen that was displayed before the HOME menu screen. * The function you are currently using is displayed in "XX."

- * Press STOP to return to the screen displayed before you entered the HOME menu.

Using the OPTION menu

You can use the OPTION menu to perform a variety of functions, including changing the settings of your IC recorder.
The available items differ depending on the situation.

**WARNING**

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Notice for the customers: the following information is only applicable to equipment sold in the countries applying EU directives
Manufacturer: Sony Corporation, 1-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
For EU product compliance: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincielaan 7-D1, 1935 Zaventem, Belgium



Hereby, Sony Corp., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL:
<http://www.compliance.sony.de/>

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) are added if the battery contains more than 0.0005% mercury or 0.004% lead. By ensuring these products and batteries are disposed of correctly, you will help prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could otherwise be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that for safety, performance or data integrity reasons require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the applicable collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

Specifications**Capacity (User available capacity)*1+2)**

16 GB (approx. 12.80 GB = 13,745,895,347 Byte)

Maximum recording time (Built-in memory)

The maximum recording time of all the folders is as follows.

LPCM 96 kHz/24 bit	6 hours 35 minutes
LPCM 44.1 kHz/16 bit	21 hours 35 minutes
MP3 320 kbps	95 hours 25 minutes
MP3 192 kbps*	159 hours
MP3 128 kbps	238 hours
MP3 48 kbps (MONO)	636 hours

Note

When you are going to record continuously for a long time, you may need a USB AC adaptor (not supplied). For details on the battery life, see Battery Life. The maximum recording time in this topic is for your reference only.

Battery Life (a built-in rechargeable lithium-ion battery) (JEITA)*4

Recording	Playback with the built-in speaker*	Playback with the headphones
LPCM 96 kHz/24 bit	Approx. 15 hours	Approx. 20 hours
MP3 192 kbps	Approx. 30 hours	Approx. 30 hours

Dimensions (w/h/d) (not incl. projecting parts and controls) (JEITA)*4

Approx. 44.0 mm × 120.0 mm × 14.5 mm

Mass (JEITA)*4

Approx. 98 g

Temperature/Humidity

Operating temperature	5°C - 35°C
Operating humidity	25% - 75%
Storage temperature	-10°C - +45°C
Storage humidity	25% - 75%

Compatible memory cards</b

Grabadora IC

Manual de instrucciones



ICD-SX2000

Consulte la Guía de ayuda

Este es el Manual de instrucciones en el cual se ofrecen instrucciones sobre las operaciones básicas de la grabadora IC.
La Guía de ayuda es un manual en línea.

Consulte la Guía de ayuda cuando quiera conocer más detalles, las operaciones y las posibles soluciones cuando ocurra algún problema.

http://rd1.sony.net/help/icd/s20/h_ce/



Compruebe los componentes suministrados

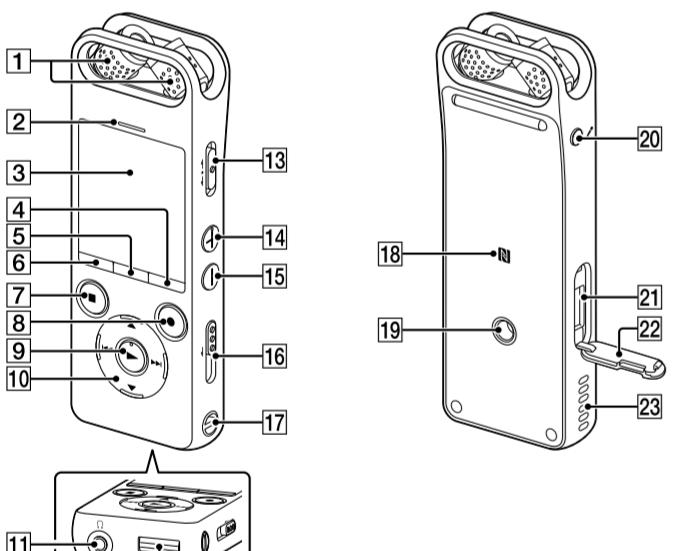
- Grabadora IC (1)
- Funda de transporte (1)
- Parabrisas (1)
- Cable auxiliar para la conexión USB (1)
- Manual de instrucciones (esta hoja)
- Tarjeta de garantía
- Software de la aplicación, Sound Organizer 2 (Archivo del instalador almacenado en la memoria interna para poder instalarlo en su equipo.)

Accesorios opcionales

- Micrófono condensador de electreto ECM-CS3, ECM-TL3
- Adaptador de ca USB AC-UD20

Nota
Dependiendo del país o la región, algunos de los modelos o accesorios opcionales pueden no estar disponibles.

Partes y controles



- 1 Microfonos incorporados
- 2 Indicador de pico
- 3 Visor
- 4 Botón OPTION
- 5 Botón T-MARK (marca de pista)
- 6 Botón BACK/HOME
- 7 Botón ■STOP
- 8 Botón REC/PAUSE (grabar/pausar), indicador de grabación
- 9 Botón ▶ (reproducir/entrar)*1
- 10 Botón de control (▲ DPC (Digital Pitch Control), ▶ A-B (repetir A-B), ▲ (revisar/retroceder rápidamente), ▶ (buscar/avanzar rápidamente))
- 11 Toma (auriculares)
- 12 Cubierta de conector USB (Puede encontrar el conector USB retraído detrás de la cubierta.)
- 13 Interruptor POWER•HOLD*2
- 14 Botón VOL + (volumen +)*1
- 15 Botón VOL - (volumen -)*1
- 16 Lengüeta de USB
- 17 Orificio para correa (No se suministra correa con la grabadora IC.)
- 18 N (Marca N) (Ponga un teléfono inteligente habilitado con NFC en esta marca para establecer un emparejamiento NFC.)
- 19 Orificio para fijación de trípode (No se suministra trípode con la grabadora IC.)
- 20 Toma (microfono)
- 21 Ranura para tarjeta microSD (La ranura para tarjeta se encuentra debajo de la cubierta.)
- 22 Cubierta de ranura
- 23 Altavoz incorporado

- *1 El botón ▶ (reproducir/entrar) y el botón VOL + (volumen +) poseen un punto táctil. Utilice el punto táctil como referencia cuando opere la grabadora IC.
*2 Al deslizar el interruptor POWER•HOLD hasta "POWER" y mantenerlo durante 8 segundos o más, se reiniciará la grabadora IC. Con respecto a las instrucciones detalladas, consulte la Guía de ayuda.

• Antes de comenzar a utilizar la grabadora IC, asegúrese de que el interruptor POWER•HOLD esté en la posición del punto central.

• Puede seleccionar una escena de grabación para cada situación seleccionando "Scene Select" en el menú OPTION.

① Ajuste el ángulo de los micrófonos incorporados de la grabadora IC con los dedos para que apunten en la dirección de la fuente de grabación.

② Pulse ■REC/PAUSE.

La grabación comenzará y el indicador de grabación se iluminará en rojo.

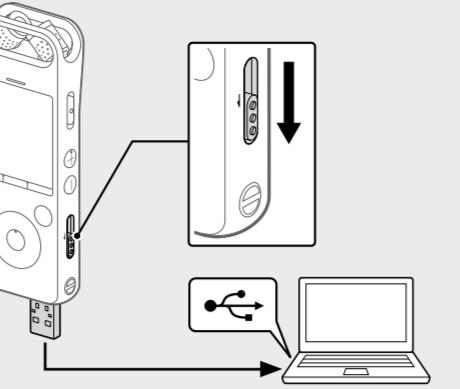
③ Pulse ■STOP para detener la grabación.

Primero aparecerá "Please Wait", y después aparecerá la pantalla de espera de grabación.

Después de haber detenido la grabación, podrá pulsar ▶ para reproducir el archivo recién grabado.

Vamos a probar la nueva grabadora IC

Carga



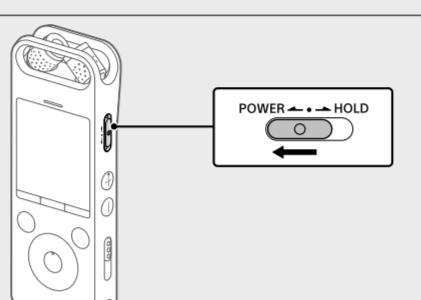
① Cargue la grabadora IC.

Deslice la lengüeta de USB en el sentido de la flecha, e inserte el conector USB en el puerto USB de un equipo que esté encendido. Cuando la batería esté completamente cargada, el indicador de la batería mostrará "FULL".

② Desconecte la grabadora IC.

Asegúrese de que el mensaje de "Accessing" ya no esté en el visor. A continuación, consulte la Guía de ayuda para quitar la grabadora IC de forma segura.

Encendido



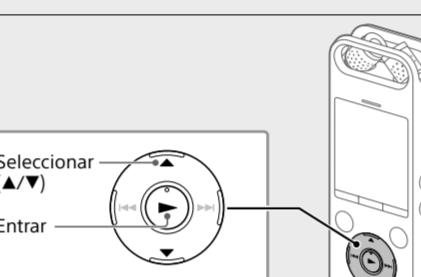
Deslice y no suelte el interruptor POWER•HOLD en el sentido de "POWER" hasta que se muestre el visor.
Para apagar, deslice el interruptor POWER•HOLD hasta "POWER" y manténgalo hasta que en el visor aparezca "Power Off".

Para evitar el funcionamiento no intencional (HOLD)
Deslice el interruptor POWER•HOLD en el sentido de "HOLD".

POWER • HOLD

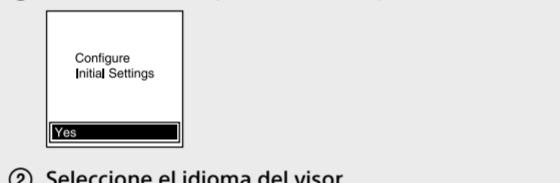
Para desactivar el estado HOLD de la grabadora IC, deslice el interruptor POWER•HOLD hacia el centro.

Ajustes iniciales



Cuando encienda la grabadora IC por primera vez, en el visor aparecerá "Configure Initial Settings". A continuación puede seleccionar el idioma del visor, ajustar el reloj, y activar/desactivar el pitido.

① Seleccione "Yes" para iniciar los ajustes iniciales.

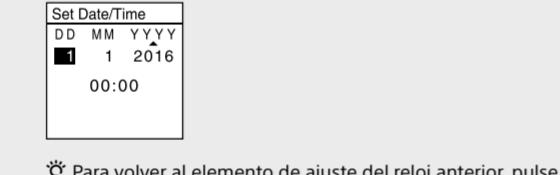


② Seleccione el idioma del visor.

Puede seleccionar los idiomas siguientes:
Deutsch (alemán), English* (inglés), Español, Français (francés), Italiano (italiano), Русский (ruso), Türkçe (turco)

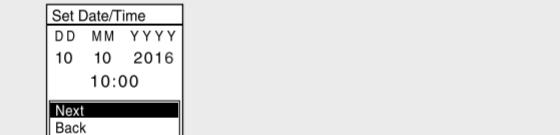
* Ajuste predeterminado

③ Ajuste el año, mes, día, hora, y minutos actuales.



Para volver al elemento de ajuste del reloj anterior, pulse BACK/HOME.

④ Seleccione "Next".



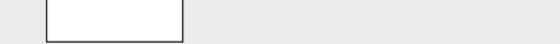
Con la función Bluetooth de la grabadora IC, puede operar la grabadora IC (grabación, cambio de los ajustes de grabación, etc.) utilizando un teléfono inteligente.

Para operar la grabadora IC utilizando un teléfono inteligente

Es necesario instalar REC Remote en el teléfono inteligente y establecer un emparejamiento Bluetooth con la grabadora IC.

⑤ Seleccione "ON" u "OFF" para activar o desactivar el pitido.

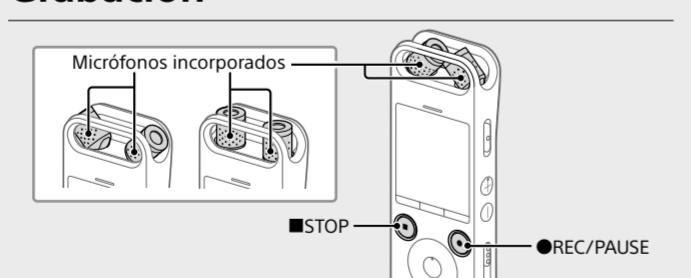
Cuando finalicen los ajustes iniciales, aparecerá el mensaje de terminación y después la pantalla del menú HOME.



■ Nota

Puede cambiar cualquiera de los ajustes iniciales en cualquier momento posterior. Con respecto a las instrucciones detalladas, consulte la Guía de ayuda.

Grabación



• Antes de comenzar a utilizar la grabadora IC, asegúrese de que el interruptor POWER•HOLD esté en la posición del punto central.

• Puede seleccionar una escena de grabación para cada situación seleccionando "Scene Select" en el menú OPTION.

① Ajuste el ángulo de los micrófonos incorporados de la grabadora IC con los dedos para que apunten en la dirección de la fuente de grabación.

② Pulse ■REC/PAUSE.

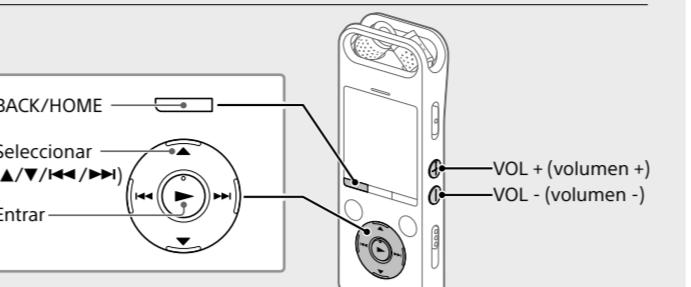
La grabación comenzará y el indicador de grabación se iluminará en rojo.

③ Pulse ■STOP para detener la grabación.

Primero aparecerá "Please Wait", y después aparecerá la pantalla de espera de grabación.

Después de haber detenido la grabación, podrá pulsar ▶ para reproducir el archivo recién grabado.

Escucha



① Seleccione "Recorded Files" en el menú HOME.

② Seleccione "Latest Recording", "Search by REC Scene", "Search by REC Date", o "Folders".

③ Seleccione el archivo deseado.

Se iniciará la reproducción.



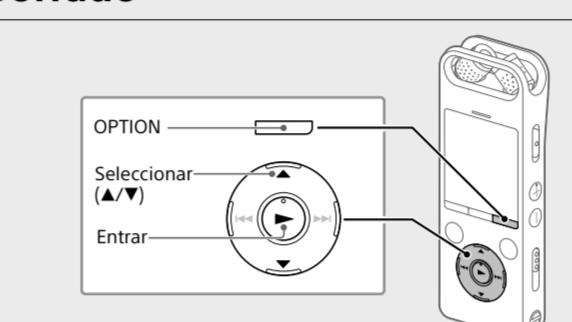
④ Pulse VOL + o VOL - para ajustar el volumen.

⑤ Pulse ■STOP para detener la reproducción.

Para añadir una marca de pista

Puede añadir una marca de pista en un punto en el que desee dividir un archivo más tarde o localizar durante la reproducción. Puede añadir un máximo de 98 marcas de pista a cada archivo. También puede añadir marcas de pista durante la grabación.

Borrado



■ Nota

Una vez borrado un archivo, no es posible recuperarlo.

① Seleccione el archivo que deseé borrar de la lista de archivos grabados, o reproduzca el archivo que deseé borrar.

② Seleccione "Delete File" en el menú OPTION.



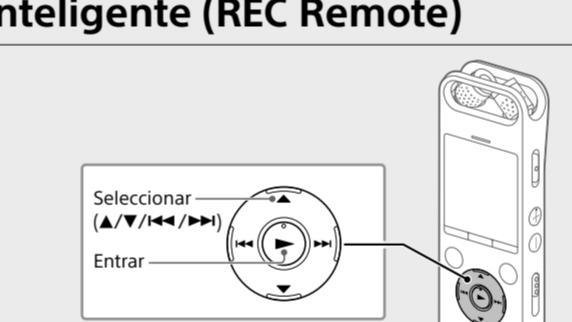
Aparecerá "Delete?" y se iniciará la reproducción del archivo seleccionado para su confirmación.

③ Seleccione "Yes".



Aparecerá "Please Wait" y permanecerá hasta que se borre el archivo seleccionado.

Operaciones con un teléfono inteligente (REC Remote)



Con la función Bluetooth de la grabadora IC, puede operar la grabadora IC (grabación, cambio de los ajustes de grabación, etc.) utilizando un teléfono inteligente.

Para operar la grabadora IC utilizando un teléfono inteligente

Es necesario instalar REC Remote en el teléfono inteligente y establecer un emparejamiento Bluetooth con la grabadora IC.

⑤ Seleccione "ON" u "OFF" para activar o desactivar el pitido.

Cuando finalicen los ajustes iniciales, aparecerá el mensaje de terminación y después la pantalla del menú HOME.

■ Nota

Puede cambiar cualquiera de los ajustes iniciales en cualquier momento posterior. Con respecto a las instrucciones detalladas, consulte la Guía de ayuda.

Precauciones

Alimentación

Utilice la unidad solo con cc de 3,7 V con la pila de iones de litio recargable incorporada.

Seguridad

No utilice la unidad mientras conduce, va en bicicleta o utiliza cualquier vehículo motorizado.

Manejo

• No deje la unidad cerca de fuentes de calor, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, polvo excesivo o golpes mecánicos.

• Si se introduce algún objeto sólido o penetra algún líquido en la unidad, haga revisar la unidad por personal cualificado antes de seguir utilizándola.

• Cuando utilice la grabadora IC, tenga presente las siguientes precauciones para no deformar la carcasa o provocar una avería.

- Evite sentarse si la grabadora IC se encuentra en el bolsillo trasero de los pantalones.

- No introduzca la grabadora IC en una bolsa con el cable de los auriculares enrollado alrededor del dispositivo ni someta la bolsa a fuertes impactos.

• Tenga cuidado de que no salpique agua sobre la unidad. La unidad no es impermeable. Sobre todo, tenga cuidado en las situaciones siguientes.

- Cuando tenga la unidad en el bolígrafo y vaya al cuarto de baño, etc.

- Cuando use la unidad en entornos en los que queda expuesta a lluvia, nieve o humedad.

- En situaciones donde sudé bastante. Si toca la unidad con las manos mojadas o si mete la unidad en el bolígrafo de unos pantalones húmedos por el sudor, la unidad podría humedecerse.

• Si usa la unidad a un volumen alto, puede sufrir daños en los oídos. Por razones de seguridad vial, no utilice la unidad mientras conduce o va en bicicleta.

• Puede notar que le duecen los oídos si usa los auriculares cuando el aire ambiente está muy seco. Esto no se debe a un funcionamiento incorrecto de los auriculares, sino a la electricidad estática acumulada en el cuerpo humano. Puede reducir la electricidad estática llevando ropa de tejidos no sintéticos que impidan la formación de electricidad estática.

Ruido

• Si se coloca la unidad cerca de una fuente de alimentación de ca una lámpara fluorescente o un teléfono móvil durante la reproducción o la grabación, es posible que oiga ruido.

• Si algún objeto, como un sofa, fruta o arena, cubre la superficie de la unidad durante la grabación, es posible que se grabe ruido.

Mantenimiento

Para limpiar el exterior, utilice un paño suave ligeramente humedecido con agua. Luego utilice un trapo seco y seco para secar el exterior. No emplee alcohol, bencina ni diluyente.

Si tiene problemas o preguntas acerca de esta unidad, consulte al distribuidor Sony más cercano.

Los elementos del menú HOME aparecerán en la secuencia siguiente.



* La función que esté utilizando en ese momento se mostrará en lugar de "XX".

2 Seleccione la función deseada entre las siguientes:

- | | | |
|--|----------------|---|
| | Music | Permite seleccionar y reproducir uno de los archivos importados desde un equipo. |
| | Recorded Files | Permite localizar un archivo grabado, selección "Latest Recording", "Search by REC Date", "Search by REC Scene", o "Folders". |